

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

CONDIZIONI DI GARANZIA

GIMA Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε. Wszystkie poważne wypadki związane z dostarczonym przez nas wyrobem medycznym muszą zostać zgłoszone producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym mieści się Państwa siedziba.



JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.

No.1 Baisheng Road Development Zone, Danyang,

Jiangsu 212300 CHINA

www.yuwell.com

Made in China



H027B



Metrax GmbH

Rheinwaldstr. 22, 78628 Rottweil, GERMANY



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1

20060 Gessate (Mi) - Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Gima 42914



Commode Chair Carrozzina da comoda Chaise percée Silla Inodoro Cadeira sanitária Toilettenstuhl Καρέκλα Τουαλέτας Krzeseł sanitarne

User's Manual - Manuale d'uso - Manuel de l'utilisateur - Manual del usuario
Manual do utilizador - Benutzerhandbuch - Εγχειρίδιο χρήσης
Instrukcja użytkownika

Please read the user's manual closely before using!
Leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo!
Merci de lire cette notice attentivement avant d'utiliser le produit !
¡Lea detenidamente este manual de usuario antes del uso!
Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar!
Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung!
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση!
Przed użyciem dokładnie przeczytać instrukcję użytkownika!

ENGLISH

I. Product usage

II. Maintenance

This product issuitablefor disable people.

Contraindications: None

III. Main properties

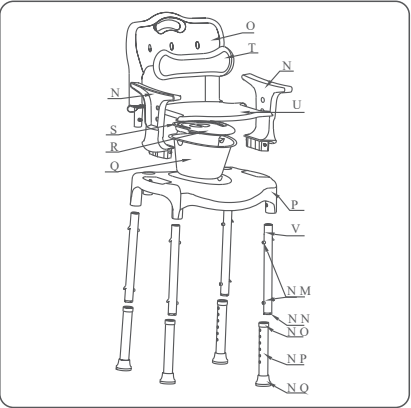
H027B commode chair type: removable armrest and backrest, and height adjustable in six levels.

H027B commode chair has a gray main body and adopts foot pads.

IV. Basic structure

It is composed of a commode rack, telescopic tubes, an armrest, an armrest tube, a backrest tube, positioning pins, foot pads, a commode frame, a commode lid, a commode bucket, and a commode bucket lid.

The basic structure is as shown in the figure



1. Armrest (including the structure functions of armrest and armrest tube)
2. Backrest (including the structure functions of backrest and backrest tube)
3. Chair seat (including the structure functions of commode rack and commode frame)
4. Commode bucket V.
5. Commode bucket lid
6. Commode bucket handle
7. Backrest cushion
8. Seat cushion (including the structure function of commode lid)

9. Upper leg tube
10. Positioning pin
11. Inner tube plug
12. Pipe sleeve
13. Telescopic tube
14. Foot pads

V Usage

Selection of medical walking aids: H027B commode chair have removable armrests and backrests, and the height is adjustable among six levels. You can choose a product type according to your needs.

Height adjustment: Press the protruding head of the positioning pin (10) with one hand, and hold the telescopic tube (13) with the other hand, move it up and down to adjust to a suitable position, and ensure the protruding heads of positioning pins (10) of the 4 feet are fastened firmly to the holes of the same height to avoid danger.

Installation and use of H027B commode chair:

- ① Insert 4 upper leg tubes (9) into the foot holes of the seat (3) until hear a “click” sound. When the protruding head of the pin (10) pops out of the positioning hole, it means the leg tubes are installed.
- ② Insert the armrest (1) and the backrest (2) into the fixing holes of the seat (3) in the same way of ① until hear a “click” sound. When the protruding head of the pin single pin pops out of the positioning hole, it means the leg tubes are installed.
- ③ Place the commode bucket components (4)(5)(6) into the middle hole of the seat (3), and then put on the seat cushion (8) in place.
- ④ Clip the backrest cushion (7) into the 3 small oval holes on the backrest (2). Now the installation is complete and it can be used normally.
- ⑤ When using the commode function, please remove the seat cushion (8) and the commode lid (5), and cover it again after using to prevent the bad smell of stool and urine; when using the bath function, it is recommended to remove the commode bucket components (4)(5)(6).

Removal of the armrest and backrest: Two people are needed. One person presses down the armrest (1) and the pin protruding heads at the lower part of the backrest (2) with both hands, and the other person holds and lift the armrest (1) and backrest (2) lightly to remove them.

V. Maintenance

Symbol and signification

Symbol	Implication	Symbol	Implication
	Fragile		Keep up
	Keep dry		Recyclable
	Manufacturer		Date of manufacture
	EC-Representative		Serial number
	Medical device		See instruction for use
	CE marking and notify body number		Product code
	Unique device identifier		Imported by

Before use, please check whether all fittings of the product are fastened firmly and make sure there is no looseness.

Do not use the product on sloped roads, and be careful on smooth roads.

When adjusting the height, make sure that the height of the four feet is the same, and the positioning pins (10) are fastened firmly.

When installing the armrest (1), backrest (2) and upper leg tubes (9), make sure there is a “click” sound and check 05 06

Symbol and signification whether they are fastened firmly, so as to ensure safety. The foot pads (14) of H027B commode chair are made of plastic, and should be replaced in time if any wear to avoid accidents.

Attention: People with lower limbs inconvenience must pay attention to safety when using this product.

- Transportation: It should be handled with care during transportation.
- Do not throw, press it with heavy load or roll it over.
- Storage: It should be placed in a dry, ventilated and stable room with no corrosive materials.
- Use a soft dry cloth for wiping the medical walking aid.
- Discard the waste in accordance with the relevant local environmental protection regulations.
- For devices intended for use by lay persons, the circumstances in which the user should consult a healthcare professional.

All specifications and product configurations are subject to change without notification.

ITALIANO

Utilizzo del prodotto

Questo prodotto è adatto all’uso da parte di persone disabili.

Controindicazioni: Nessuna

II. Caratteristiche principali

Sedia comoda H027B: braccioli e schienale rimovibili, regolabile in altezza su sei livelli.

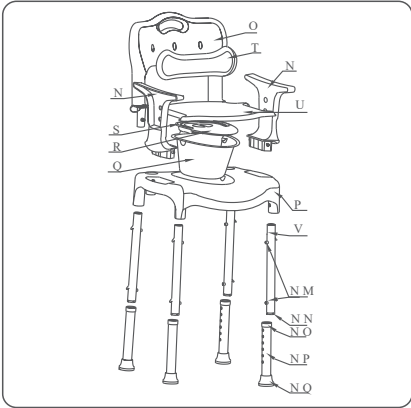
III. Descrizione del modello

La sedia comoda H027B presenta un corpo principale grigio e dei piedini.

IV. Struttura di base

È composta dal supporto per la comoda, tubi telescopici, braccioli, tubi dei braccioli, un tubo dello schienale, perni di posizionamento, piedini, il telaio della sedia comoda, la copertura della seduta della comoda, la bacinella WC della comoda e il coperchio della bacinella WC della comoda.

La struttura di base si presenta come illustrato nella figura:



1. Braccioio (comprese le componenti strutturali per il funzio- namento dei braccioli e dei tubi dei braccioli)
2. Schienale (comprese le componenti strutturali per il fun- zionamento dello schienale e del tubo dello schienale)
3. Seduta (comprese le componenti strutturali per il funziona- mento del supporto per la comoda e del telaio della sedia comoda)
4. Bacinella WC della comoda
5. Coperchio della bacinella WC della comoda
6. Impugnatura della bacinella WC della comoda

- 7. Cuscino dello schienale
- 8. Cuscino della seduta (compresa la componente strutturale per il funzionamento della copertura della seduta della comoda)
- 9. Parte superiore del tubo della gamba
- 10. Perno di posizionamento
- 11. Estremità maschio del tubo telescopico
- 12. Estremità femmina del tubo telescopico
- 13. Tubo telescopico
- 14. Piedini

V. Utilizzo

Dispositivi medici di ausilio alla deambulazione: La sedia comoda H027B è dotata di braccioli e schienali rimovibili la cui altezza è regolabile su sei livelli. È possibile scegliere un tipo di prodotto in base alle proprie esigenze. Regolazione dell'altezza: Con una mano premere il bot- toncino sporgente del perno di posizionamento (10) e con l'altra impugnare il tubo telescopico (13), spostandolo verso l'alto e verso il basso fino a raggiungere la posizione de- siderata. Assicurarsi che i bottoncini sporgenti dei perni di posizionamento (10) dei 4 piedini siano inseriti saldamente nei fori e che i piedini siano regolati alla stessa altezza per evitare pericoli.

Installazione e utilizzo della sedia comoda H027B:

- ① Inserire le 4 parti superiori dei tubi delle gambe (9) nei fori corrispondenti presenti nella parte inferiore della seduta (3) fino a quando si sente un clic. Quando il bottoncino sporgente del perno (10) fuoriesce dal foro di posizio- namento, significa che i tubi delle gambe sono installati correttamente.
 - ② Inserire il bracciolo (1) e lo schienale (2) nei fori di fis- saggio della seduta (3) procedendo come indicato al punto ① fino a quando si sente un clic. Quando il bottoncino sporgente del perno singolo fuoriesce dal foro di posizionamento, significa che i tubi delle gambe sono installati.
 - ③ Posizionare i componenti la bacinella WC della comoda (4)(5)(6) nel foro centrale della seduta (3), quindi posiziona- re il cuscino della seduta (8) al suo posto.
 - ④ Agganciare il cuscino dello schienale (7) nei 3 piccoli fori ovali presenti sullo schienale (2). A questo punto l'installazione è completata e la sedia può essere utilizzata normalmente.
 - ⑤ Quando si utilizza la funzione di comoda, rimuovere il cuscino della seduta (8) e la copertura della seduta della comoda (5). Riposizionare i componenti dopo l'uso per evitare cattivi odori di escrementi e urina; quando si utilizza la funzione doccia, si consiglia di rimuovere i componenti la bacinella WC della comoda (4)(5)(6).
- Rimozione dei braccioli e dello schienale: Sono necessarie due persone. Una persona preme con entrambe le mani i bottoncini sporgenti del perno del bracciolo (1) e di quello presente nella parte inferiore dello schienale (2), mentre l'altra persona afferra delicatamente il bracciolo (1) e lo schienale (2) e li solleva per smontarli.

VI. Manutenzione

Significato dei simboli

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Fragile		Alto
	Tenere al riparo dall'umidità		Riciclabile
	Produttore		Data di produzione
	Rappresentante CE		Numero di serie
	Dispositivo medico		Fare riferimento alle istruzioni per l'uso
	Marcatura CE e numero dell'orga- nismo notificato		Codice prodotto
	Identificatore univoco del dispositivo		Importato da

- Prima dell'uso, verificare che tutti i punti di collegamento del prodotto siano ben fissati e assicurarsi che non vi siano parti allentate.
- Non utilizzare il prodotto su superfici in pendenza e prestare attenzione su superfici lisce.
- Nel regolare l'altezza, assicurarsi che i quattro piedini siano regolati alla stessa altezza e che i perni di posizionamento (10) siano fissati saldamente.
- Quando si installano i braccioli (1), lo schienale (2) e le parti superiori dei tubi delle gambe (9), assicurarsi di sentire un "clic" e controllare che siano fissati saldamente, in modo da garantire la sicurezza.
- I piedini (14) della sedia comoda H027B sono in plastica e, in caso di usura, è necessario sostituirli tempestivamente per evitare incidenti.
- Attenzione: Le persone con limitazioni funzionali agli arti inferiori devono prestare attenzione alla sicurezza durante l'uso di questo prodotto.
- Trasporto: Maneggiato con cura durante il trasporto.
- Non lanciare, schiacciare o far rotolare il prodotto.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, ventilato, a condizioni ambientali stabili e privo di sostanze corrosive.
- Per la pulizia di questo dispositivo di ausilio alla deambula- zione utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Smaltire i rifiuti in conformità con le normative locali vigenti in materia di tutela ambientale.
- In caso di utilizzo del dispositivo da persone comuni, queste sono tenute a consultare un operatore sanitario

Tutte le specifiche e le configurazioni dei prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso.

FRANÇAIS

I. Utilisation du produit

Ce produit convient aux personnes handicapées.
Contre-indications : Aucun
Contraindications: None

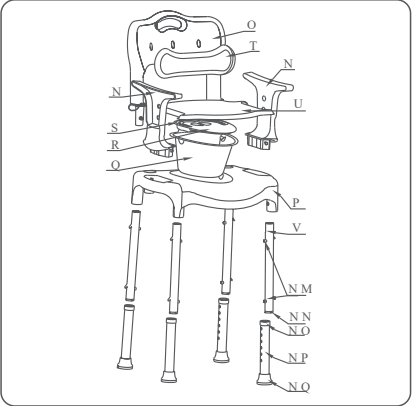
II. Principales caractéristiques

Chaise percée H027B : accoudoirs et dossier amovibles, hauteur réglable sur six niveaux.

III. Description du modèle

La chaise percée H027B est constituée d'un corps principal gris et elle est équip- ée de patins au niveau des pieds. Elle se compose d'un support pour cuvette, de tubes télescopiques, d'un accoudoir, d'un tube d'accoudoir, d'un tube de dossier, de goupilles de positionnement, de patins pour les pieds, d'un cadre pour cu- vette, d'un couvercle pour cuvette, d'un seau et d'un couvercle pour seau.

La structure standard est celle montrée dans l'illustration :



1. Accoudoir (y compris les fonctions structurelles de l'accou- doir et du tube d'ac- coudoir)
2. Dossier (y compris les fonctions structurelles du dossier et du tube du dossier)
3. Siège (y compris les fonctions structurelles du support de la chaise percée et du cadre de la chaise)
4. Seau d'aisance
5. Couvercle de seau d'aisance
6. Poignée de seau d'aisance
7. Coussin de dossier

8. Coussin d'assise (y compris la fonction structurelle du couvercle)
9. Tube de pied supérieur
10. Goupille de positionnement
11. Raccord interne de tube
12. Manchon de tube
13. Tube télescopique
14. Patins pour pieds

V. Usage

Choix d'aides médicales pour marcher : La chaise percée H027B est dotée d'accoudoirs et de dossiers amovibles et la hauteur est réglable sur six niveaux. Il est possible de choisir le produit en fonction des nécessités.
Réglage de la hauteur : Appuyer sur la tête saillante de la goupille de positionnement (10) avec une main tout en tenant le tube télescopique (13) avec l'autre main, puis le déplacer vers le haut et vers le bas pour le régler à la posi- tion souhaitée. Vérifier que les têtes saillantes des goupilles de positionnement (10) des 4 pieds sont bien fixées dans les trous et qu'elles sont toutes à la même hauteur afin d'éviter tout danger.

Installation et utilisation de la chaise percée H027B :

- ① Insérer les 4 tubes supérieures des pieds (9) dans les trous prévus à cet effet dans le siège (3) jusqu'à entendre un « clic ». Lorsque la tête saillante de la goupille (10) sort du trou de positionnement, cela signifie que les tubes des pieds sont en place.
 - ② Insérer l'accoudoir (1) et le dossier (2) dans les trous de fixation du siège (3) de la même manière que pour jusqu'à entendre un « clic ». Lorsque la tête saillante de la goupille sort du trou de positionnement, cela signifie que les tubes des pieds sont en place.
 - ③ Installer les composants du seau hygiénique (4)(5)(6) dans le trou central du siège (3), puis mettre le coussin (8) en place.
 - ④ Fixer le coussin du dossier (7) dans les 3 petits trous ovales situés à l'arrière du dossier (2). L'installation est maintenant terminée et il est désormais possible d'utiliser le produit normalement.
 - ⑤ Lorsque la chaise percée est utilisée pour la fonction d'aisance, retirer le coussin d'assise (8) et le couvercle du seau d'aisance (5), puis les remettre en place après utilisation afin d'éviter les mauvaises odeurs des excréments et d'urine.
- Lors de l'utilisation de la fonction toilette, il est recommandé de retirer les composants du seau de la chaise percée (4)(5)(6).
- Retrait de l'accoudoir et du dossier : Deux personnes sont nécessaires. Une personne appuie sur l'accoudoir (1) et sur les têtes saillantes de la goupille situées dans la partie inférieure du dossier (2) des deux mains, tandis que l'autre personne tient et soulève légèrement l'accoudoir (1) et le dossier (2) pour les retirer.

VI. Entretien

Symboles et signification

Symbole	Signification	Symbole	Signification
	Fragile		Haut
	Garder au sec		Recyclable
	Fabricant		Date de fabrication
	Représentant CE		Numéro de série
	Dispositif médical		Consulter la notice d'utilisation
	Marquage CE et numéro d'organi- sme notifié		Code produit
	Identifiant unique de l'appareil		Importé par

- Avant toute utilisation, vérifier que tous les raccords du produit sont bien fixés et qu'il n'y a pas de jeu.
- Ne pas utiliser le produit sur des routes en pente et rester prudent sur les routes glissantes.
- Lors du réglage de la hauteur, s'assurer que les quatre pieds sont à la même hauteur et que les goupilles de posi- tionnement (10) sont bien fixées.
- Lors de l'installation de l'accoudoir (1), du dossier (2) et des tubes supérieurs pour les pieds (9), s'assurer d'entendre
- un « clic » et vérifier qu'ils sont bien fixés, afin de garantir la
- sécurité.
- Les patins (14) de la chaise percée H027B sont en plas- tique et doivent être remplacés rapidement en cas d'usure afin d'éviter tout accident.
- Attention : Les personnes souffrant d'un handicap au niveau des membres inférieurs doivent faire attention à la sécurité lors de l'utilisation de ce produit.
- Transport : Il doit être manipulé avec précaution pendant le transport.
- Ne pas le jeter, ne pas le presser avec une charge lourde et ne pas le rouler.
- Stockage : Il doit être placé dans une pièce sèche, ventilée et stable, à l'abri de tout produit corrosif.
- Utiliser un chiffon doux et sec pour essuyer l'aide à lamarche médicale.
- Jeter les déchets conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de protection de l'environnement.
- Pour les dispositifs destinés à être utilisés par des per- sonnes non qualifiées, les circonstances dans lesquelles l'utilisateur doit consulter un professionnel de santé.

Toutes les spécifications et configurations du produit peuvent être modifiées à tout moment sans préavis

ESPAÑOL

I. Uso del producto

Este producto es apto para personas con discapacidades.

Contraindicaciones: Ninguno

II. Características principales

Silla inodoro tipo H027B: reposabrazos y respaldo extraíbles, y altura ajustable en seis niveles.

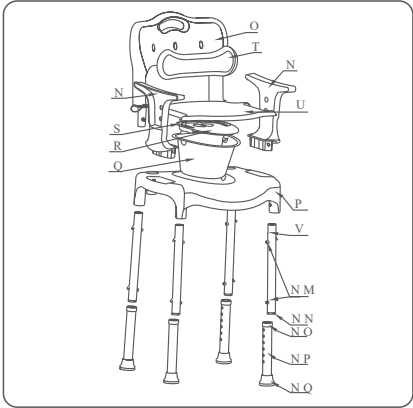
III. Descripción del modelo

La silla inodoro H027B tiene un cuerpo principal gris y está equipada con pies de seguridad.

IV. Estructura básica

Está compuesta por un soporte para inodoro, tubos telescópicos, un reposabrazos, un tubo para reposabrazos, un tubo para respaldo, pasadores de posicionamiento, pies de seguridad, un bastidor para inodoro, una tapa para inodoro, un cubo para inodoro y una tapa para cubo para inodoro.

La estructura básica es la que se muestra en la figura:



1. Reposabrazos (incluidas las funciones estructurales del reposabrazos y el tubo para reposabrazos)
2. Respaldo (incluidas las funciones estructurales del respal- do y el tubo del respaldo)
3. Asiento de la silla (incluidas las funciones estructurales del soporte del inodoro y el bastidor del inodoro)
4. Cubo del inodoro
5. Tapa del cubo del inodoro
6. Asa del cubo del inodoro

7. Cojín del respaldo
8. Cojín del asiento (incluida la función estructural de la tapa del inodoro)
9. Tubo de la parte superior de la tapa
10. Pasador de posicionamiento
11. Tapón del tubo interior
12. Manguito del tubo
13. Tubo telescópico
14. Pies de seguridad

V. Uso

Selección de dispositivos de ayuda para caminar: La silla con inodoro H027B tiene un reposabrazos y respaldo extraíbles, y su altura es ajustable en seis niveles. Puede elegir el tipo de producto según sus necesidades.

Ajuste de la altura: Presione con una mano la cabeza saliente del pasador de posicionamiento (10) y, con la otra mano, sujete el tubo telescópico (13), muévalo hacia arriba y hacia abajo para ajustarlo a una posición adecuada y asegúrese de que las cabezas salientes de los pasadores de posicionamiento (10) de los 4 pies estén bien fijadas a los agujeros de la misma altura para evitar peligros.

Instalación y uso de la silla con inodoro H027B:

- ① Inserte los 4 tubos superiores de las patas (9) en los agujeros para los pies del asiento (3) hasta oír un « clic ». Cuando la cabeza saliente del pasador (10) salga del agujero de posicionamiento, significará que los tubos de las patas están instalados.
 - ② Inserte el reposabrazos (1) y el respaldo (2) en los agu- jeros de fijación del asiento (3) de la misma manera que en hasta oír un « clic ». Cuando la cabeza saliente del pasa- dor único salga del agujero de posicionamiento, significará que los tubos de las patas están instalados.
 - ③ Coloque los componentes del cubo del inodoro (4)(5)(6) en el agujero central del asiento (3) y, a continuación, coloque el cojín del asiento (8) en su posición.
 - ④ Enganche el cojín del respaldo (7) en los 3 pequeños agujeros ovalados del respaldo (2). Ahora la instalación está completa y se puede utilizar normalmente.
 - ⑤ Cuando utilice la función de inodoro, retire el cojín del asiento (8) y la tapa del inodoro (5), y vuelva a colocarlos después de su uso para evitar el mal olor de las heces y la orina; cuando utilice la función de baño, se recomienda retirar los componentes del cubo del inodoro (4)(5)(6).
- Extracción del reposabrazos y el respaldo: Se requieren dos personas. Una persona presiona el reposabrazos (1) y las cabezas salientes del pasador en la parte inferior del respaldo (2) con ambas manos, mientras que la otra persona sujeta y levanta ligeramente el reposabrazos (1) y el respaldo (2) para retirarlos.

VI. Mantenimiento

Símbolo y significado

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Frágil		Este lado hacia arriba
	Mantener seco		Reciclable
	Fabricante		Fecha de fabricación
	Representante de la CE		Número de serie
	Dispositivo médico		Ver las instrucciones de uso
	Marcado CE y número del organi- smo notificado		Código producto
	Identificador de dispositivo único		Importado por

- Antes de usar el producto, compruebe que todos los accesorios estén bien sujetos y que no haya ninguna pieza suelta.
 - No utilice el producto en carreteras con pendiente y tenga cuidado en carreteras lisas.
 - Al ajustar la altura, asegúrese de que las cuatro patas tengan la misma altura y de que los pasadores de posicio- namiento (10) estén bien sujetos.
 - Al instalar el reposabrazos (1), el respaldo (2) y los tubos superiores para las piernas (9), asegúrese de que se oiga un « clic » y compruebe que estén bien sujetos, para garan- tizar la seguridad.
 - Los pies de seguridad (14) de la silla inodoro H027B están fabricadas en plástico y deben sustituirse a tiempo si pre- sentan desgaste para evitar accidentes.
 - Atención: Las personas con problemas en las extremi- dades inferiores deben prestar atención a la seguridad al utilizar este producto.
 - Transporte: Debe manipularse con cuidado durante el transporte.
 - No lo tire, no lo presione con cargas pesadas ni lo haga rodar.
 - Almacenamiento: Debe colocarse en un lugar seco, ventila- do y estable, sin materiales corrosivos.
 - Utilice un paño suave y seco para limpiar el dispositivo médico de ayuda para caminar.
 - Deseche los residuos de acuerdo con las normativas loca- les pertinentes en materia de protección medioambiental.
 - En el caso de los dispositivos destinados a ser utilizados por personas que no sean profesionales, circunstancias en las que el usuario debe consultar a un profesional sanitario
- Todas las especificaciones y configuraciones del producto están sujetas a cam- bios sin aviso previo.

PORTUGUÊS

I. Utilização do produto

Este produto é adequado para pessoas com deficiência.

II. Propriedades principais

H027B cadeira sanitária do tipo: apoio de braços e encosto amovíveis e altura regulável em seis níveis.

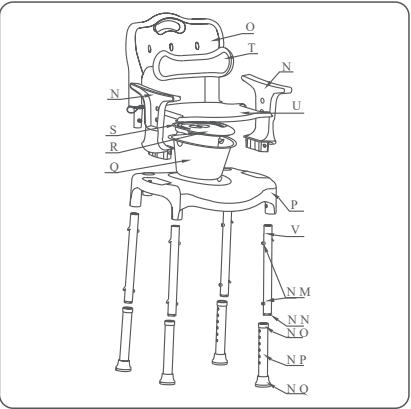
III. Descrição do modelo

A cadeira sanitária H027B possui um corpo principal cinzento e almofadas de pés.

IV. Estrutura básica

É composta por um suporte de sanita, tubos telescópicos, um apoio de braço, um tubo para apoio de braço, um tubo para encosto, pinos de posicionamento, almofadas de pés, um quadro para sanita, uma tampa de sanita, um pote de sanita e uma tampa para o pote.

A estrutura básica é a que está representada na figura:



1. Apoio de braço (incluindo as funções da estrutura do apoio de braço e do tubo do apoio de braço)
2. Encosto (incluindo as funções da estrutura do encosto e do tubo do encosto)
3. Assento da cadeira (incluindo as funções da estrutura do suporte de sanita e do quadro para sanita)
4. Pote de sanita
5. Tampa do pote de sanita
6. Pega do pote de sanita
7. Almofada do encosto

8. Almofada do assento (incluindo a função da estrutura da tampa de sanita)
9. Tubo de cima da perna
10. Pino de posicionamento
11. Tampão do tubo interior
12. Manga do tubo
13. Tubo telescópico
14. Almofadas de pés

V. Utilização

Seleção de auxiliares médicos de andamento: A cadeira sanitária H027B possui apoios de braços e encostos remo- víveis e a altura é ajustável em seis níveis. Pode escolher o tipo de produto de acordo com as suas necessidades.

Ajuste de altura: Pressione a cabeça saliente do pino de posicionamento (10) com uma mão e segure o tubo telescópico (13) com a outra mão, mova-o para cima e para baixo para ajustar a uma posição adequada e certifique-se de que as cabeças salientes dos pinos de posicionamento (10) dos 4 pés estão firmemente presas aos orifícios da mesma altura para evitar perigos.

Instalação e utilização da cadeira sanitária H027B:

- ① Insira os 4 tubos de cima das pernas (9) nos orifícios para os pés do assento (3) até ouvir um som de clique. Quando a cabeça saliente do pino (10) sai do orifício de posicionamento, significa que os tubos das pernas estão instalados.
 - ② Insira o apoio de braço (1) e o encosto (2) nos orifícios de fixação do assento (3) da mesma forma até ouvir um som de clique. Quando a cabeça saliente do pino simples sai do orifício de posicionamento, significa que os tubos das pernas estão instalados.
 - ③ Coloque os componentes do pote de sanita (4) (5) (6) no orifício central do assento (3) e, em seguida, coloque a almofada do assento (8) no lugar.
 - ④ Prenda a almofada do encosto (7) nos 3 pequenos orifícios ovais do encosto (2). Agora a instalação está concluída e pode ser utilizada normalmente.
 - ⑤ Quando utilizar a função de sanita, retire a almofada do assento (8) e a tampa de sanita (5) e volte a cobri-las após a utilização para evitar o mau cheiro a fezes e urina; quan- do utilizar a função de banho, recomenda-se a remoção dos componentes do pote de sanita (4) (5) (6).
- Remoção do apoio de braços e do encosto: São necessá- rias duas pessoas. Uma pessoa pressiona o apoio de braço (1) e as cabeças salientes dos pinos na parte inferior do encosto (2) com ambas as mãos, e a outra pessoa segura e levanta ligeiramente o apoio de braço (1) e o encosto (2) para os remover.

VI. Manutenção

Símbolo e significado

Símbolo	Implicação	Símbolo	Implicação
	Frágil		Mantenha para cima
	Mantenha seco		Reciclável
	Fabricante		Data de fabrico
	Representante CE		Número de série
	Dispositivo médico		Consulte as instruções de utilização
	Marcação CE e número do organi- smo notificado		Código produto
	Identificador exclusivo do dispo- sitivo		Importado por

- Antes de utilizar, verifique se todos os acessórios do produ- to estão bem apertados e certifique-se de que não existem folgas.
- Não utilize o produto em estradas inclinadas e tenha cuida- do em estradas lisas.
- Ao ajustar a altura, certifique-se de que a altura dos quatro pés é a mesma e que os pinos de posicionamento (10) estão firmemente apertados.
- Ao instalar o apoio de braço (1), o encosto (2) e os tubos de cima das pernas (9), certifique-se de que existe um som de clique e verifique se estão bem apertados, para garantir a segurança.
- As almofadas para os pés (14) da cadeira sanitária H027B são fabricadas em plástico e devem ser substituídas em caso de desgaste para evitar acidentes.
- Atenção: As pessoas com inconveniência nos membros inferiores devem prestar atenção à segurança quando utilizarem este produto.
- Transporte: Deve ser manuseado com cuidado durante o transporte.
- Não o atire, pressione com cargas pesadas ou vire.
- Armazenamento: Deve ser colocado num local seco, venti- lado e estável, sem materiais corrosivos.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o auxiliar médico de andamento.
- Elimine os resíduos de acordo com os regulamentos de proteção ambiental locais relevantes.
- Se os dispositivos forem utilizados por pessoas leigas, neste caso o utilizador deve consultar um profissional de saúde.

Todas as especificações e configurações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

DEUTSCH

I. Produktverwendung

Dieses Produkt ist für Menschen mit Behinderungen geeignet.

Anwendungseinschränkungen: Keine

II. Haupteigenschaften

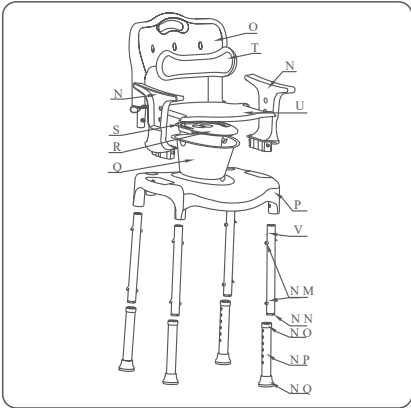
Toilettenstuhl Typ H027B: Abnehmbare Armlehne und Rückenlehne, in sechs Stufen höhenverstellbar.

III. Modellbeschreibung

Der Toilettenstuhl H027B hat einen grauen Grundkörper und ist mit Fußkappen ausgestattet.

IV. Grundstruktur

Er besteht aus einem Toilettengestell, Teleskoprohren, einer Armlehne, einem Armlehnenrohr, einem Rückenlehnenrohr, Arretierstiften, Fußkappen, einem Toilettenrahmen, einem Toilettendeckel, einem Toiletteneimer und einem Toiletteneimerdeckel. Die Grundstruktur ist in der Abbildung dargestellt:



1. Armlehne (einschließlich der strukturellen Funktion des Armlehnenrohrs)
2. Rückenlehne (einschließlich der strukturellen Funktion des Rückenlehnenrohrs)
3. Sitzfläche (einschließlich der strukturellen Funktion des Toilettenrahmens)
4. Toiletteneimer
5. Toiletteneimerdeckel
6. Toiletteneimergriff
7. Rückenlehnenpolster
8. Sitzpolster (einschließlich der strukturellen Funktion des 1 Toilettendeckels)
9. Oberes Beinrohr

- 10. Arretierstift
- 11. Innere Rohrkappe
- 12. Rohrhülse
- 13. Teleskoprohr
- 14. Fußkappen

V. Anwendung

Auswahl medizinischer Gehhilfen: Der Toilettenstuhl H027B verfügt über abnehmbare Arm- und Rückenlehnen und ist in sechs Stufen höhenverstellbar. Wählen Sie den Produkttyp entsprechend Ihren Bedürfnissen.

Höhenverstellung: Drücken Sie mit einer Hand auf den hervorstehenden Kopf des Arretierstifts (10) und halten Sie mit der anderen Hand das Teleskoprohr (13). Bewegen Sie es auf und ab, um eine geeignete Höhe einzustellen, und stellen Sie sicher, dass alle vier Arretierstifte (10) fest in Löcher derselben Höhe eingerastet sind, um Gefahren zu vermeiden.

Montage und Verwendung des Toilettenstuhls H027B:

- ① Stecken Sie die vier oberen Beinrohre (9) in die Fußlö- cher des Sitzes (3), bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist. Wenn der Kopf des Arretierstifts (10) aus dem Positionie- rungsloch herauspringt, ist das Beinrohr korrekt installiert.
 - ②Stecken Sie die Armlehne (1) und die Rückenlehne (2) auf die gleiche Weise wie bei ① in die Befestigungslöcher des Sitzes (3), bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist. Wenn der Stiftkopf aus dem Positionierungsloch herausspringt, ist die Montage erfolgt.
 - ③ Setzen Sie die Teile des Toiletteneimers (4)(5)(6) in die mittlere Öffnung des Sitzes (3) ein und bringen Sie dann das Sitzpolster (8) an.
 - ④ Befestigen Sie das Rückenlehnenpolster (7) in den drei ovalen Öffnungen der Rückenlehne (2). Nun ist die Monta- ge abgeschlossen und das Produkt einsatzbereit.
 - ⑤ Bei Verwendung der Toilettenfunktion entfernen Sie bitte das Sitzpolster (8) und den Toilettendeckel (5), und setzen Sie sie nach der Benutzung wieder auf, um unangenehme Gerüche von Stuhl und Urin zu vermeiden; bei Verwendung als Duschstuhl wird empfohlen, die Teile des Toilettenei- mers (4)(5)(6) zu entfernen.
- Abnahme der Arm- und Rückenlehne: Zwei Personen werden benötigt. Eine Person drückt mit beiden Händen die Armlehne (1) und die unteren Stiftköpfe der Rückenlehne (2) nach unten, während die andere Person die Armlehne (1) und die Rückenlehne (2) vorsichtig anhebt, um sie zu entfernen.

VI. Wartung

Symbole und Bedeutung

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Zerbrechlich		Oben halten
	Trocken halten		Wiederverwertbar
	Hersteller		Herstellungsdatum
	EC-Bevollmächtigter		Seriennummer
	Medizinprodukt		Gebrauchsanweisung beachten
	CE-Kennzeichnung mit Bena- chrichtigungsnummer		Erzeugniscode
	Eindeutige Kennung des Geräts		Eingeführt von

- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile fest verbunden sind. Vergewissern Sie sich, dass keine Lockerheit vorliegt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf abschüssigen Straßen,
- und seien Sie auf glatten Oberflächen vorsichtig.
- Stellen Sie bei der Höhenverstellung sicher, dass alle vier Beine dieselbe Höhe haben und die Arretierstifte (10) fest sitzen.
- Beim Einbau der Armlehne (1), der Rückenlehne (2) und der oberen Beinrohre (9) muss ein „Klick“-Geräusch zu hören sein. Prüfen Sie die feste Verbindung zur Gewährleistung der Sicherheit.
- Die Fußkappen (14) des Toilettenstuhls H027B bestehen aus Kunststoff und müssen bei Abnutzung rechtzeitig ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden.
- Achtung: Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit der unteren Gliedmaßen müssen beim Gebrauch dieses Pro- dukts besonders auf ihre Sicherheit achten.
- Transport: Während des Transports ist das Produkt sorgfältig zu behandeln.
- Nicht werfen, nicht mit schwerem Gewicht belasten oder rollen.
- Lagerung: Das Produkt sollte in einem trockenen, gut belüfteten und stabilen Raum ohne korrosive Stoffe gelagert werden.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung der Gehhilfe.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden lokalen Umweltvorschriften.
- Für Geräte zur Verwendung durch Laien: Der Benutzer sollte sich in bestimmten Fällen an eine medizinische Fachkraft wenden.

Alle technischen Daten und Produktkonfigurationen können ohne vorherige An- kündigung geändert werden.

ελληνικά

I. Χρήση προϊόντος

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για άτομα με ειδικές ανάγκες.

Αντενδείξεις: Καμία

II. Βασικά χαρακτηριστικά

Τύπος καρέκλας τουαλέτας H027B: αφαιρούμενο υποβραχιόνιο και πλάτη, ρυθμιζόμενο ύψος σε έξι επίπεδα.

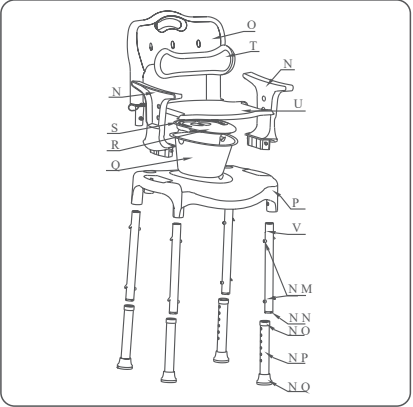
III. Περιγραφή του μοντέλου

Η καρέκλα τουαλέτας H027B έχει γκρι κορμό και διαθέτει υποπόδια.

IV. Βασική δομή

Αποτελείται από τον σκελετό της τουαλέτας, τηλεσκοπικούς σωλήνες, ένα υποβραχιόνιο, έναν σωλήνα υποβραχιονίου, έναν σωλήνα πλάτης, πείρους τοποθέτησης, υποπόδια, ένα πλαίσιο τουαλέτας, ένα καπάκι τουαλέτας, ένα καλάθι τουαλέτας κι ένα καπάκι καλαθιού.

Η βασική δομή είναι όπως φαίνεται στην εικόνα:



- 1. Υποβραχιόνιο (συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών της δομής του υποβραχιονίου και του σωλήνα του υπο- βραχιονίου)
- 2. Πλάτη (συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών της δομής της πλάτης και του σωλήνα της πλάτης)
- 3. Κάθισμα καρέκλας (συμπεριλαμβανομένων των λειτουρ- γιών του σκελετού και του πλαισίου τουαλέτας)
- 4. Καλάθι τουαλέτας
- 5. Καπάκι καλαθιού τουαλέτας
- 6. Λαβή καλαθιού τουαλέτας
- 7. Μαξιλάρι πλάτης

- 8. Μαξιλάρι καθίσματος (συμπεριλαμβανομένης της λειπουρ- γίας της δομής του καπακιού τουαλέτας)
- 9. Σωλήνας άνω ποδιού
- 10. Πείρος τοποθέτησης
- 11. Εσωτερικό βύσμα σωλήνα
- 12. Χιτώνιο σωλήνα
- 13. Τηλεσκοπικός σωλήνας
- 14. Υποπόδια

V. Χρήση

Επιλογή ιατρικών βοηθημάτων βάδισης: Η καρέκλα τουαλέ- τας H027B διαθέτει αφαιρούμενα υποβραχιόνια και πλάτη, ενώ το ύψος της είναι ρυθμιζόμενο σε έξι επίπεδα. Μπορείτε να επιλέξετε τύπο προϊόντος ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Προσαρμογή του ύψους: Πιέστε την προεξέχουσα κεφαλή του πείρου τοποθέτησης (10) με το ένα χέρι και κρατήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (13) με το άλλο χέρι, μετακινήστε τον πάνω - κάτω για να τον ρυθμίσετε στην κατάλληλη θέση και βεβαιωθείτε ότι οι προεξέχουσες κεφαλές των πείρων τοποθέτησης (10) των 4 ποδιών είναι σταθερά στερεωμέ- νες στις οπές του ίδιου ύψους για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.

Συναρμολόγηση και χρήση της καρέκλας τουαλέτας H027B:

- ① Εισάγετε τους 4 σωλήνες άνω ποδιού (9) στις οπές των ποδιών του καθίσματος (3) μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Όταν η προεξέχουσα κεφαλή του πείρου (10) βγει από την οπή τοποθέτησης, αυτό σημαίνει ότι οι σωλήνες των ποδιών έχουν μπει στη θέση τους.
 - ② Εισάγετε το υποβραχιόνιο (1) και την πλάτη (2) στις οπές στερέωσης του καθίσματος (3) με τον ίδιο τρόπο όπως στο ① μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Όταν η προεξέχουσα κεφαλή του μονού πείρου βγει από την οπή τοποθέτησης, αυτό ση- μαίνει ότι οι σωλήνες των ποδιών έχουν μπει στη θέση τους.
 - ③ Τοποθετήστε τα εξαρτήματα του καλαθιού τουαλέτας (4) (5)(6) στην κεντρική οπή του καθίσματος (3) και κατόπιν τοπο- θετήστε το μαξιλάρι του καθίσματος (8) στη θέση του.
 - ④ Στερεώστε το μαξιλάρι πλάτης (7) στις 3 μικρές οβάλ οπές της πλάτης (2). Σε αυτό το σημείο, η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί και μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά.
 - ⑤ Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία τουαλέτας, αφαιρέστε το μαξιλάρι του καθίσματος (8) και το καπάκι (5) και καλύψτε το ξανά μετά τη χρήση για να αποφύγετε την κακοσμία από τα κόπρανα και τα ούρα. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία του- αλέτας, συνιστάται να αφαιρέσετε τα εξαρτήματα του καλαθιού τουαλέτας (4)(5)(6).
- Αφαίρεση του υποβραχιονίου και της πλάτης: Απαιτούνται δύο άτομα. Ένα άτομο πιέζει προς τα κάτω το υποβραχιόνιο (1) και τις προεξέχουσες κεφαλές του πείρου στο κάτω μέρος της πλάτης (2) με τα δύο χέρια, ενώ το άλλο άτομο κρατά και σηκώνει ελαφρά το υποβραχιόνιο (1) και την πλάτη (2) για να τα αφαιρέσει.

VI. Συντήρηση

Σύμβολο και σημασία

Σύμβολο	Σημασία	Σύμβολο	Σημασία
	Εύθραυστο		Ανασηκώστε
	Διατηρείτε το προϊόν στεγνό		Ανακυκλώσιμο
	Κατασκευαστής		Ημερομηνία κατασκευής
	EK-Εκπρόσωπος		Σειριακός αριθμός
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		Βλ. οδηγίες χρήσης
	Σήμανση CE και αριθμός οργανισμού κοινοποίησης		Κωδικός προϊόντος
	Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής		Εισαγωγή από

- Βεβαιωθείτε, πριν από τη χρήση, ότι όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος είναι καλά στερεωμένα και ότι δεν είναι χαλαρά.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επικλινείς δρόμους και δώστε προσοχή σε ολισθηρούς δρόμους.
 - Κατά τη ρύθμιση του ύψους, βεβαιωθείτε ότι το ύψος των τεσ- σάρων ποδιών είναι το ίδιο και ότι οι πείροι τοποθέτησης (10) είναι σταθερά στερεωμένοι.
 - Κατά την τοποθέτηση του υποβραχιονίου (1), της πλάτης (2) και των σωλήνων άνω ποδιού (9), βεβαιωθείτε ότι ακούγεται ένα «κλικ» και ελέγξτε αν είναι καλά στερεωμένα, ώστε να διασφαλι- στεί η ασφάλειά τους.
 - Τα υποπόδια (14) της καρέκλας τουαλέτας H027B είναι κατασκευασμένα από πλαστικό και πρέπει να αντικαθίστανται εγκαίρως σε περίπτωση φθοράς για την αποφυγή ατυχημάτων.
 - Προσοχή: Τα άτομα με προβλήματα στα κάτω άκρα θα πρέπει να δώσουν προσοχή στην ασφάλεια κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.
 - Μεταφορά: Πρέπει να γίνεται προσεκτικός χειρισμός κατά τη μεταφορά.
 - Μην το ρίχνετε, μην το πιέζετε με βαρύ φορτίο και μην το αφή- νετε να κυλίσει.
 - Αποθήκευση: Πρέπει να τοποθετείται σε ξηρό, αεριζόμενο και σταθερό χώρο χωρίς διαβρωτικά υλικά.
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε το ιατρικό βοήθημα βάδισης.
 - Απορρίψτε τα απόβλητα σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς για την προστασία του περιβάλλοντος.
 - Για προϊόντα που προορίζονται για χρήση από μη ειδικευμένα άτομα, περιστάσεις υπό τις οποίες ο χρήστης πρέπει να συμ- βουλευτεί έναν επαγγελματία υγείας.
- Όλες οι προδιαγραφές και οι διαμορφώσεις του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

POLSKI

I. Używanie produktu

Produkt jest odpowiedni do używania przez osoby niepełnosprawne.

Przeciwwskazania: Brak

II. Główne właściwości

Krzesło sanitarne H027B: zdejmowane oparcie i podłokietnik, regulacja wysokości w sześciu poziomach.

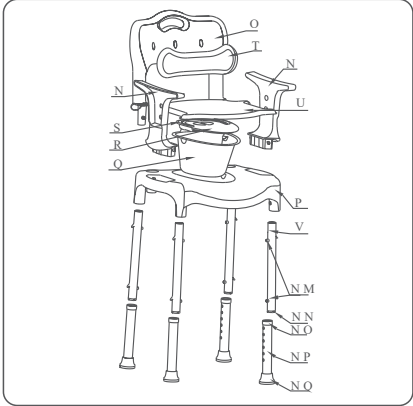
III. Opis modelu

Krzesło sanitarne H027B posiada szary korpus główny i jest wyposażone w podkładki pod nogi.

IV. Podstawowa struktura

Składa się ze stelaża krzesła toaletowego, rur teleskopowych, podłokietnika, rurki podłokietnika, rurki oparcia, kołków pozycjonujących, podkładek pod nogi, ramy krzesła toaletowego, pokrywy, wiadra sanitarnego oraz pokrywki wiadra.

Podstawowa struktura została przedstawiona na rysunku:



- Podłokietnik (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - podłokietnika i rurki podłokietnika)
- Oparcie (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - oparcia i rurki oparcia)
- Siedzisko krzesła (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - stelaża oraz ramy krzesła sanitarnego)
- Wiadro sanitarne
- Pokrywka wiadra sanitarnego
- Uchwyt wiadra sanitarnego
- Poduszka oparcia

- Poduszka siedziska (o dodatkowej funkcji konstrukcyjnej pokrywy krzesła sanitarnego)
- Górna rurka
- Sworzeń pozycjonujący
- Zaślepka wewnętrznej rurki
- Tuleja rurowa
- Rura teleskopowa
- Podkładki pod nogi

V. Używanie

Dobór medycznych sprzętów do chodzenia: Krzesło toale- towe H027B jest wyposażone w zdejmowane podłokietniki i oparcia i jego wysokość może być regulowana w sześciu poziomach. Typ produktu można wybrać w zależności od swoich potrzeb.

Regulacja wysokości: Należy nacisnąć wystający sworzeń pozycjonujący (10) jedną ręką, drugą ręką przytrzymać rurę teleskopową (13). Rurę przesuwając w górę i w dół, aby dostosować do odpowiedniej wysokości, przy czym należy upewnić się, że wystające sworznie pozycjonujące (10) wszystkich 4 nóg są solidnie zamocowane w otworach na tej samej wysokości, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Instalacja i używanie krzesła sanitarnego H027B:

- Wprowadzić 4 górne rurki nóg (9) do otworów na nogi na siedzisku (3) aż do usłyszenia "kliknięcia". Gdy wystająca głowa sworznia (10) wyskoczy z otworu pozycjonującego, oznacza to, że rurki nóg zostały zamontowane.
- Wprowadzić podłokietnik (1) i oparcie (2) do otworów montażowych siedziska (3) w ten sam sposób jak 1 aż do usłyszenia "kliknięcia". Kiedy wystająca głowa sworznia wyskoczy z otworu pozycjonującego, oznacza to, że rurki nóg zostały zamontowane.
- Elementy wiadra do krzesła sanitarnego (4)(5)(6) umieścić w środkowym otworze siedziska (3), następnie nałożyć poduszkę siedziska (8) w przewidzianym miejscu.
- Poduszkę oparcia (7) zatrzasać w 3 małych owalnych otworach oparcia (2). W takich warunkach montaż jest zakończony i produkt może być użytkowany normalnie.
- Podczas korzystania z funkcji krzesła sanitarnego należy zdjąć poduszkę siedziska (8) oraz pokrywę wiadra (5), po kołków pozycjonujących, podkładek pod nogi, ramy krzesła toaletowego, pokrywy, wiadra sanitarnego oraz pokrywki wiadra.

VI. Konserwacja

Symbol i ich znaczenie

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Delikatne		Utrzymywać w górze
	Przechowywać w suchym miejscu		Nadaje się do recyklingu
	Producent		Data produkcji
	Przedstawiciel UE		Numer seryjny
	Wyrób medyczny		Patrz instrukcja używania
	Znak CE i numer jednostki notyfikowanej		Numer katalogowy
	Unikalny identyfikator urządzenia		importowane przez

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy produktu są solidnie zamocowane i upewnić się, że żaden z nich nie jest poluzowany.
- Nie używać produktu na pochyłych powierzchniach, na powierzchniach płaskich zachować ostrożność.
- Podczas regulacji wysokości należy upewnić się, że wysokość wszystkich czterech nóg jest jednakowa i że sworznie pozycjonujące (10) są solidnie zamocowane.
- Podczas montażu podłokietnika (1), oparcia (2) oraz górnych rurek nóg (9) należy upewnić się, że słyszalny jest dźwięk „kliknięcia” i sprawdzić, czy elementy są solidnie zamocowane, aby zapewnić bezpieczeństwo.
- Podkładki pod nogi (14) krzesła sanitarnego H027B są wykonane z plastiku i w przypadku zużycia powinny być natychmiast wymienione, aby uniknąć wypadków.
- Uwaga: Osoby z niepełnosprawnością w dolnych kończynach powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z tego produktu.
- Transport: Podczas transportu obchodzić się ostrożnie.
- Nie rzucać, nie wywierać silnego nacisku i nie przewracać.
- Przechowywanie: Umieścić w suchym, wentylowanym pomieszczeniu o stabilnych warunkach, z dala od materiałów powodujących korozję.
- Do czyszczenia sprzętu medycznego do chodzenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
- Użyłować zgodnie z przepisami obowiązującymi lokalnie w zakresie ochrony środowiska.
- W przypadku wyrobów przeznaczonych do użytku przez osoby nieprofesjonalne, użytkownik powinien skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia.

Wszystkie specyfikacje i konfiguracja produktu mogą ulegać zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.